



Tygodnik — Organ Stowarzyszeń Społecznych powiatu białskiego.

Redakcja i Administracja: Biała-Podl., Zamek.  
Sekretariaty czynne od godz. 13-ej do 14-ej.

Cena 10 gr.

Konto P.K.O. 51.161. Wł. konta: K.K.O. Biała-Podl.  
Na odwrocie zaznaczać: na rachunek „Gł. Społ.“

Za spokój duszy

ś. † p.

## JÓZEFA PIŁSUDSKIEGO

Pierwszego Marszałka Polski, Wskrzesiciela Wolności Ojczyzny, Niezlomnego i Nieugiętego Wodza Narodu, Najlepszego Przyjaciela Młodzieży i dzieci zostanie odprawione dnia 24 czerwca 1935 r. o godz. 10.30 rano nabożeństwo żałobne w Kościele Farnym. STOWARZYSZENIE „RODZINA URZĘDNICZA“.

### REALIZACJA UCHWAŁ ZJAZDU GOSPODARCZEGO

Zbliża się okres wykonania uchwał, powziętych na Zjeździe Gospodarczym, w dniu 26 maja. Za wcześnie byłoby dziś entuzjasmować się wynikiem tych uchwał, niemniej jednak stwierdzić należy, że społeczeństwo powiatu białskiego dojrzało w pojmowaniu swych zadań gospodarczych, wynosząc uchwałę, zmierzającą do umożliwienia zorganizowania zbytu zboża.

Warto się dzisiaj zastanowić nad realizacją wyniesionych uchwał, gdyż jest rzeczą jasną, że do wykonania zadań stanąć muszą nietylko ci, którzy na zjeździe powzięli uchwały, ale wszyscy rolnicy w powiecie. Zadaniem działaczy społecznych jest dzisiaj uświadamianie tych, którzy w zjeździe udziału nie brali, aby przez zrozumienie korzyści z zorganizowania zbytu złożyli przypadające na nich normy zboża. Będą i tacy, którzy nie zechcą zrozumieć, że praca ich jest dla nich samych, lecz z takimi liczyć się nie będziemy, bo oni nie dorosli jeszcze do zadań, jakie stają dzisiaj przed wsią.

Sprawa organizacji zbytu przed obecnie zapowiadającym się nietylko w Polsce, lecz i zagranicą urodzaju, wymaga tembardziej energicznego przeciwstawienia się podaży zboża na rynku w okresie późniejszym. Mówi się dzisiaj poważnie, że ceny zboża poważnie spadną, że moc zobowiązań przypadających porą jesienną, zmusi rolników do masowych sprzedaży, ba, nawet niektórzy twierdzą, że nie będzie miał kto kupić zboża.

Otóż jest na to rada. Energiczne podjęcie

uchwał zjazdu, aby przy stworzeniu kapitału obrotowego, można było z jednej strony nabyć magazyny do przechowania zboża, z drugiej zaś opanować rynki zbytu, usuwając na bok pośredników.

Podjęte na zjeździe uchwały głoszą, że wszyscy rolnicy w powiecie muszą złożyć po 2 kgr. zboża z jednego ha, ponieważ obszar z ziemi w powiecie białskim wynosi 185.696 ha, więc zbiórka przyniosłaby ogółem 3.713 m. 92 kgr. zboża, po przeliczeniu na pieniądze, mielibyśmy sumę 44.567 zł. Jest to poważny kapitał obrotowy, który w znacznej mierze może zaważyć na cenie zboża w powiecie.

A więc w interesie swoim własnym winna nam głęboko na sercu leżeć akcja zbytu produktów rolnych, pokażmy więc, że jesteśmy mocni, nie tylko w słowach, ale i w czynach, a kto wie, czy nie będzie to początek do ujęcia w przyszłości w ramy spółdzielcze wszystkiej produkcji rolniczej, a wówczas policzmy, ile tysięcy złotych zostanie w naszych kieszeniach. Następnie przy pomocy kapitału obrotowego i punktów skupu zboża, będziemy mogli w niedalekiej przyszłości wyprowadzić standaryzację zasiewów zbóż, co niewątpliwie będzie jeszcze jednym poważnym krokiem naprzód w dziedzinie produkcji rolnej, a zatem podniesienia materialnego warsztatów pracy.

Aby można było mówić i planować dalszą akcję, zmierzającą do wyciągnięcia wsi z dzisiejszego kryzysu, wykonać musimy szybko, bez żadnego ociągania się, zbiórkę zboża, która da podstawy dalszemu rozwojowi zbytu. M. W.

## „ŚWIĘTO MORZA“

W dniu 29 czerwca b. r. cała Polska święcić będzie uroczystości Święto Morza.

Uroczystości tegoroczne odbędą się pod następującymi hasłami:

„Budujmy okręty na własnych stocznicach“

„Zbierajmy fundusze na budowę Łodzi Podwodnej imienia Marszałka Józefa Piłsudskiego“

i „Zyskajmy jak największą ilość nowych członków Ligi Morskiej i Kolonjalnej w naszym powiecie“.

Powiatowy Komitet wykonawczy „Święta Morza“ w Białej-Podlaskiej wzywa — niech wszyscy obywatele postawią sobie za zadanie i cel konieczny być członkiem Ligi M. i K., a w ten sposób zespolą się niezawodnie serca i myśli Polaków z Bałtykiem i pracą na morzu.

Pod przewodnictwem Prezesa Obwodu L.M. i K. pułk. Święteckiego odbyło się w dniu 12 czerwca b. r. zebranie organizacyjne „Święta Morza“, na zebraniu tym wyłoniono Komitet wykonawczy, na czele którego stanął p. burmistrz inż. Walawski — nadto powołano cały szereg sekcji i tak: sekcję propagandową pod przewodnictwem p. sędziego Deleckiego, sekcję zbiorową z p. Moździńską na czele, sekcję imprezową z p. M. Kałuszyńską na czele, sekcję sportów wodnych z p. inż. Kowalewskim na czele, sekcję dekoracyjną z p. viceburmistrzem Abramowiczem na czele i sekcję likwidacyjną z p. prezesem Walewskim na czele.

Tegoroczny charakter uroczystości ze względu na cios, jaki dotknął serca wszystkich Polaków — będzie bardzo poważny.

Na program złożą się:

Dnia 28.VI.1935 r. godz. 20.30 pochód organizacji społecznych i obywateli na wyspę strzelecką — tam krótkie przemówienie p. sędziego Deleckiego i rewja udekorowanych kajaków i łodzi przy świetle reflektorów.

Dnia 29.VI. 1935 r. godz. 6 ta — pobudka. Godz. 10-ta — nabożeństwo i poświęcenie sztandaru Koła Podoficerów Rezerwy. Godz. 11-ta — przemarsz na wyspę strzelecką, tam święcenie wody i taboru wodnego — następnie przemówienie delegata Zw. Podof. Rez. i uroczyste wbijanie gwoździ w drzewce sztandaru. Defilada taboru wodnego. W czasie święcenia wody wypuszczonych zostanie 500 szt. gołębi pocztowych. Godz. 15-ta — wyścig kajakowy — zapisy przyjmuje Związek Strzelecki na wyspie.

Komitet prosi wszystkich obywateli o udekorowanie okien i balkonów. Sygnał do dekoracji dadzą syreny dnia 28.VI. 1935 r. o godz. 18-ej.

## Uroczysty Jubileusz

Miejscowy oddział Ogólnego Związku Podoficerów Rezerwy R. P. w dn. 29 czerwca b. r. święcić będzie dzień swego 5-cioletniego istnienia. Z uroczystością jubileuszową łączy się również uroczystość poświęcenia sztandaru Zw. Pod. Rez. Koła Biała-Podlaska.

Program uroczystości obejmuje:

Godz. 10 — Msza Święta Morza w kościele parafjalnym przy ulicy Gen. Pierackiego, podczas której odbędzie się poświęcenie sztandaru. Godz. 11.30 — Wbijanie gwoździ w drzewce sztandaru na wyspie Z.S. i wpisywanie się do Księgi Pamiątkowej Koła. Godz. 13 — Defilada oddziału O. Z. P. R. obok kościoła garnizonowego. Godz. 13.30 — Powitanie władz i gości

oraz rozpoczęcie obrad 7-go Walnego Zjazdu Delegatów Kół Okręgu Podlaskiego O.Z.P.R. w lokalu Gimnazjum Żeńskiego przy ul. Narutowicza. Godz. 16 — Obiad koleżeński w sali Klubu Rodziny Urzędniczej. Godz. 21 — Wieczór towarzyski w Klubie Rodziny Urzędniczej przy ul. Krótkiej Nr. 1,

## Pamiętajcie o Kolońjach Letnich

Staraniem Komitetu Kolonij Letnich, pracującego wytrwale nad zgromadzeniem środków materialnych dla kolońji, zapewniono dla 300 dzieci miejsca podczas czterech tygodni letnich. Jest to wysiłek olbrzymi i sukces ogromny. Społeczeństwo miejscowe winno przyklasnąć tak pięknym rezultatom pracy społecznej, osiągniętym przez Komitet, na którego czele stoi p. Czesława Modlińska.

Lecz niewolno być biernym widzem. Należy również i samemu przyłożyć swą cegiełkę, pamiętając, że chodzi tu o zdrowie i o życie młodego pokolenia, — że słońce i powietrze jest równie potrzebne młodym istnieniom jak chleb powszedni.

Oto Komitet zwraca się z apelem do społeczeństwa Białskiego, aby w drodze zbiórki dobrowolnej składać używaną, niepotrzebną bieliznę dla Kolońji Letniej. Niech każdy da wedle możliwości: zarówno prześcieradło, czy poszewka niepotrzebna, koc lub stara podpinka — wszystko przyjęte będzie z jednakową wdzięcznością. Ofiarowane materiały winny być składane pod adresem: Zarząd Miej. vice-burm. Abramowicz.

Wystarczy również telefonicznie zgłoszenie (Telefon Wydziału Pow.) a po zadeklarowane ofiary wysłany będzie posłaniec.

Nie wątpimy, że społeczeństwo Białskie żywo i ofiarnie odpowie na ten apel. Nie potrzeba żadnych datków pieniężnych, tak ciężkich w obecnych kryzysowych czasach. Chodzi przecież tylko o starą bieliznę, częstokroć bezużytecznie zalegającą szuflady i szafy, — a bielizna ta, naprawiona i przystosowana umożliwi zaopatrzenie kolonji, oszczędzając wydatki, które mogą być zużyte na zwiększenie ilości miejsc.

Pamiętajcie o dzieciach, Nie zwlekajcie z ofarą: dwa razy daje ten — kto prędzej daje.

## Poranek muzyczny na rzecz kolonij letnich

Młodzież obu szkół średnich miała możliwość wysłuchania w dniu 2 czerwca 1935 r. pięknego koncertu, wykonanego przez Panie: Długocką i Gwiazdecką oraz oraz panów Zawadzkiego i Jarzęzkiego. Przemysłny, a trafny dobór utworów, wysoki kunszt i artyzm wykonania stworzyły poranek, który dostarczył młodzieży szczególnie intensywnej emocyj artystycznych.

Młodzież jeszcze dzisiaj mile wspomina piękny poranek muzyczny, komentując zarazem z wdzięcznością bezinteresowność wykonawców, którzy całkowity dochód przeznaczili na kolonje letnie dla uczniów gimnazjum męskiego.

## Przedszkole Rodziny Urzędniczej

Zarząd Rodziny Urzędniczej organizuje w Białej-Podlaskiej przedszkole, które prowadzone będzie przez wykwalifikowaną nauczycielkę (kurs gimnastyki rytmicznej). Opłata od dziecka wyniesie 10 zł. miesięcznie od nieczłonków i 8 zł. od członków.

Trzeba bowiem stwierdzić, że nie posiadamy w śródmieściu przedszkola odpowiednio urządzonego,

gdzie znalazłyby opiekę dzieci liczące od 5—7 lat.

Sfery rodzicielskie z radością powinny powitać tę niezbędną placówkę w naszym mieście, a Rada Szkolna i Władze Szkolne współdziałać będą przy założeniu przedszkola.

Zapisy do przedszkola przyjmuje Sekretariat Rodziny Urzędniczej w Zamku pod wieżą, w biurze Okręgowego T-wa Organ. i Kółek Rolniczych w godzinach od 9-ej do 15-ej.

## KOMUNIKATY

### Okręg. Zw. Mł. Wiejskiej

W dniu 16 czerwca odbyło się zebranie nowowybranego Zarządu O. Z. M. W. Zarząd ukonstytuował się w następujący sposób: Prezes — Jan Makaruk, Vice-Prezes — Józef Lubczański, Skarbnik — Józef Białkowski, Sekretarz — Michał Wnuk, członkowie Zarządu: Marja Grabowska, Halina Wójcikówna, Józef Waszkiewicz, Józef Paciej, Józef Głowacki oraz w skład Zarządu wchodzi Prezesi Związków Sąsiedzkich.

W planie pracy Zarząd uchwalił, aby położyć duży nacisk na konkursy rolnicze w Kolach Młodzieży Wiejskiej i w tym celu każdy z członków zarządu odwiedzi najbliższy zespół P. R. Każde Koło winno w okresie letnim urządzić wycieczkę do sąsiedniego Koła, które prowadzi Przysp. Roln. Wykaz Kół, które prowadzą P. R. podajemy: Hołowczyce, Horoszki Wielkie, Borsuki, Bubel Granna, Pawłów Nowy, Gnojno, Dubów, Oborożek, Burwin, Krzymowskie, Rakowiska, Horbów, Łobaczew Mały, Koszoły, Kłoda Mała, Janówka, Wola Dubowska, Żabłocie, Swory.

Dalej Zarząd uchwalił urządzić dożynki powiatowe i w tym celu wyłoniono Komisję, która zajmie się przygotowaniem projektów dożynek.

W dyskusji nad prenumeratą „Siewu“ Zarząd postanowił zmusić obowiązkiem organizacyjnym wszystkie Koła do prenumeraty „Siewu“ — organu Młodej wsi, gdyż w przeciwnym razie Zarząd rozwiąże Koła, które nie spełnią tego obowiązku.

W związku z uchwałą Zjazdu gospodarczego przeprowadzenia zbiórki 2 kgr. żyta z jednego ha na stworzenie kapitału obrotowego przy akcji zbytu zboża, Zarząd wzywa Koła do przyścia z pomocą przy rozpoczęciu zbiórki przez uświadamianie starszego społeczeństwa o korzyściach, jakie odniesie wieś przez zorganizowanie akcji zbytu produktów rolnych.

Obecnie odbywają się strzelania o odznakę strzelecką „10 strzałów ku chwale Ojczyzny“. Każde Koło winno wziąć udział w strzelaniu, spełnić obowiązek względem Państwa i zdobyć odznakę strzelecką.

Następnie Zarząd postanowił podać do rozwiązania Koła, które nie spełniły swych obowiązków organizacyjnych, a mianowicie: Michałków, Małaszewicze Małe, Kołczyn, Jabłeczna, Kownaty, Krasna, Klukowszczyzna i Konstantynów.

Zarząd podaje do wiadomości, że w m-cu sierpniu od 19 do 21 odbędzie się w Puławach kurs wychowania fizycznego. Koszta związane z kursem wyniosą: przejazd koleją przy zniżce 82% do Puław i z powrotem — około 4 zł. oraz 1 złoty na koszta administracyjne. Zgłoszenia przyjmuje

Okr. Zw. Mł. W. do dnia 1 lipca. Podobne kursa odbywają się i w innych miejscowościach. Informacyj zasięgnąć można w biurze O.Z.M.W.

Zarząd O. Z. M. W.

## Ułgi w spłacie zaległych podatków rolniczych

Podajemy do wiadomości osób zainteresowanych, że Ministerstwo Skarbu przesunęło termin składania oświadczeń o korzystanie z ulg w spłacie zaległych podatków rolniczych (dochodowego, gruntowego wraz z dodatkami państwowymi i samorządowymi) **na dzień 1 lipca b. r.** Warunki, którym winni zadość uczynić płatnicy (rolnicy) określają bliżej przepisy rozporządzenia Min. Skarbu z dnia 15.IV. b. r. (Dz. U. Nr. 29, poz. 225). Oświadczenie płatnika winno być złożone właściwym władzom skarbowym pisemnie, przyczem bezwzględnie, a to ze względu na interes własny rolnika, który ma możliwość załatwienia swych zaległości podatkowych.

## Nabożeństwo Żałobne

W dniu 15 czerwca 1935 r. w rocznicę śmierci ś. p. Ministra Generała Bronisława Pierackiego, z inicjatywy Legionu Młodych Obwód Biała-Podl.—wspólnie ze Związkiem Legionistów i Peowiaków oraz Oddziałem Zw. Strzeleckiego przy P.W.S. została odprawiona Msza Żałobna w kościele na Woli.

Na Mszy Żałobnej byli obecni przedstawiciele władz państwowych, samorządowych, organizacyj oraz społeczeństwo białskie.

## KRONIKA

### Dom Pracy Dobrowolnej

Polski Czerwony Krzyż uruchomił na terenie Białej placówkę pod nazwą Dom Pracy. Zadaniem tego domu jest leczenie dziewcząt zarażonych chorobami wenerycznymi i przedewszystkiem wywieranie na te dziewczęta wpływu, zmierzającego ku skierowaniu ich na właściwą drogę życia. Dla osiągnięcia tego celu Dom Pracy wprowadza naukę rzemiosł odpowiednich dla młodych dziewcząt: krój, szycie, gospodar. dom. haft, pod kierunkiem doświadczonych instruktorek. Kierownictwo dokładać będzie starań, aby po wyleczeniu dziewczęta, zasługujące na zaufanie, mogły znaleźć uczciwą pracę.

Mieliśmy sposobność oglądać Dom Pracy. Mieści się w miłym skromnym budynku przy ul. Francuskiej, otoczony zielenią. Urządzenie wewnętrzne czyni nader miłe i przytulne wrażenie. Dziewczęta mają swe sypialnie urządzone czysto i schludnie, jest jadalnia, pokój do pracy, gabinet lekarski. Pod kierunkiem doświadczonej wychowawczyni p. Brodzkiej, dziewczęta zaprawiają się do zajęć w gospodarstwie domowym.

Zastugę powołania do życia domu Dzieli Zarząd Czerwonego Krzyża pod przewodnictwem p. d-ra Lipskiego z panią Starościna Modlińską, która nie skąpiła wysiłku, aby organizację Domu Pracy doprowadzić do końca.

Dom Pracy otrzymuje subwencję rządową i Zarządu Miejskiego m. Białej. Prowadzenie Domu pracy, oraz kierunek zajęć i opiekę lekarską sprawuje z ramienia Zarządu Czerwonego Krzyża dr. Zygmunt Lipski przy współdziałaniu lekarza powiatowego. Pod egidą Czerwonego Krzyża zawiązał się również Komitet Pań

mający za zadanie roztoczenie ogólnej opieki nad Dorem Pracy.

Redakcja życzy nowopowstałej placówce, mającej tak wielkie zadania społeczne do spełnienia, jak największego powodzenia w pracy.

### Huragan

W piątek dnia 15 czerwca nawiedził powiat biały huragan, który w postaci trąby powietrznej przebiegł nad północną częścią powiatu. Najbardziej skutkiem burzy ucierpiał Janów, gdzie wichura zwała kilka starych drzew, a rzucone siłą wichru krokwie dachowe zdemolowały jedno z mieszkań na zamku. Również i w Białej odczuliśmy skutki huraganu: powywracane i wyrwane z korzeniami drzewa, zerwane dachówki, wybite szyby.

### Olbrzymie kradzieże

W tym tygodniu Biała została zaalarmowana przez dwie kradzieże, które miały miejsce noc po nocy: okradziono mianowicie przez wyłom w suficie sklep Goldszmida w rynku, przyczem złodzieje wynieśli mnóstwo cennych przedmiotów, między innymi i zegarki oddane do naprawy. Poszkodowany oblicza swe straty na kilkanaście tysięcy złotych. Następnej nocy w zupełnie identyczny sposób został okradziony sklep „Haliny“ z materiałami bławatnemi. Ogólnie twierdzą, że robota była przeprowadzona „fachowo“ i, że włamania dopuścili się specjaliści, którzy przybyli do Białej na gościnne występy. Policja wszczęła energicznie poszukiwania i jest już na tropie przestępców.

Charakterystycznym szczegółem jest, że obie kradzieże miały miejsce podczas gościnnych występów wędrownego cyrku. Fakt ten wywołuje w mieście naszym liczne komentarze.



Km. Nr. 143/35

## OBWIESZCZENIE.

Komornik Sądu Grodzkiego w Białej Podlaskiej Feliks-Edmund Koślacz, mający kancelarię w Białej Podl. przy ulicy Grabanowskiej 37 na podstawie art. 602 i 604 k. p. c. podaje do publicznej wiadomości, że dnia 4-go lipca 1935 roku o godzinie 10 rano w m. Białej Podlaskiej przy ulicy Plac Wolności, odbędzie się w pierwszym terminie licytacja ruchomości, znajdujących się w sklepie kolonialnym Aleksandra Tarwida, a mianowicie: jednego worka cukru kryształu, 20 butelek koniaku różnego gatunku, 20 butelek wódki „Fettera“, 40 butelek wina francuskiego, 20 butelek wódki „Haberbusch i Schiele“ 30 kilogramów herbaty, oszacowanych na łączną sumę 1570 złotych.

Ruchomości można oglądać w dniu licytacji w miejscu i czasie wyżej oznaczonym.

m. Biała Podlaska, dnia 14 czerwca 1935 r.

Komornik Sądu Grodzkiego w Białej Podlaskiej  
**FELIKS KOŚLACZ.**

Nr. Km. 676/35

## OBWIESZCZENIE.

Komornik Sądu Grodzkiego w Białej Podlaskiej, Feliks-Edmund Koślacz, przy ulicy Grabanowskiej 37, na podstawie art. 602 i 604 k. p. c. podaje do publicznej wiadomości, że dnia 11 lipca 1935 roku o godzinie 10 rano w m. Białej Podlaskiej, przy ulicy Plac Wolności Nr. 6, odbędzie się w pierwszym terminie licytacja ruchomości, należących do Izaaka Piżyca, składających się z ubrania męskiego, bielizny, łyżek, noży, widelców, łyżeczek, firanek z grzyskami, lichtarzy srebrnych i innych rzeczy, oszacowanych na łączną sumę 679 zł. 50 gr.

Ruchomości można oglądać w dniu licytacji w miejscu i czasie wyżej oznaczonym.

m. Biała Podlaska, dnia 17 czerwca 1935 r.

Komornik Sądu Grodzkiego w Białej Podlaskiej  
**FELIKS KOŚLACZ.**

## KOMUNIKAT O. T. O. i K. R.

Z dniem 15 czerwca zaangażowany został przez Okręgowe T-wo Organ. i Kółek Rolniczych nowy Instruktor — P. Stefan Majewski, który będzie prowadził w terenie Przesposobienie Rolnicze.

## Ogłoszenia drobne

**Zgubiono** w dn. 10 VI br. o okolicy Siderek, na łąkach, legitymację Nr. 422, wydaną przez Podl. Wytwórnę Samolot. na nazwisko Sypka Jana.

**Zgubiono** legitymację Nr. 497 wydaną przez Podlaską Wytwórnę Samolotów na nazwisko Wołoczko Józefy.

Wszelkie wiadomości względnie znalezione legitymacje proszę skierować do P.W.S. pod adresem poszkodowanych.

**Najmodniejsze** desenie towarów letnich w sklepie „Polski Bławat“ — J. Ogórek. Biała-Podlaska, ul. Warszawska 4.

## Proszek do zębów „Hofferodont“

Zatw. za Nr. reg. 474 Min. Zdr. Publ.

**bieli zęby i czyści jamę ustną** na drodze **chemicznej** i na drodze **mechanicznej**.

„**HOFFERODONT**“ zawiera **sole tlenoosnośne**, działa zabójczo na bakterje chorobotwórcze i gnilne. Celowe działanie tlenu zwiększone jest w „Hofferodont“ wielokrotnym dodatkiem pewnych **związków aminowych**. Posiadają one nadzwyczajną zdolność przenikania w najdrobniejsze szczeliny uzębienia, ułatwiając w ten sposób tlenowi wszechstronny do nich dostęp. Prócz tej zalety cechuje „Hofferodont“ własność emulgowania, a zarazem usuwania tłuszczu, zanieczyszczającego jamę ustną.

Reklamowa sprzedaż (proszek 20 gr.) w składzie apt 178/35. M. Hoffera, Biała-Podl. Pierackiego 8.

Adres Redakcji i Administracji: Biała-Podlaska, Zamek.

Przedpłata z przesyłką wynosi rocznie 4 zł., półrocznie 2 zł., kwartalnie 1,20 zł. Konto Biała Podlaska.

Cennik ogłoszeń: cała strona po tekście 100 zł., 1/2 strony 50 zł., 1/4 — 30 zł. Drobne ogłoszenia 10 gr. za wyraz. O poszukiwaniu pracy 50% taniej. W tekście oraz układzie tabelarycznym 25% drożej. Za treść ogłoszeń Redakcja nie odpowiada.

Redaguje Komitet. Redakcja rękopisów nie zwraca.

Redaktor odpowiedzialny i Wydawca Stanisław Michlewicz.

Sekretary Redakcji i Administracji prowadzi Marjan Kłajnar.

„Drukarnia Podlaska“ Biała-Podl., Piaseckiego 8.